

Gebrauchsanweisung BC-San 100



BC-San 100

SENSITIVE

Flüssigpräparat zur virulenten Abschlussdesinfektion von Oberflächen von Medizinprodukten, wie z. B. Lichtleiter, Polymerisationslampen, Köpfe von Intraokulkameras/scameras, sowie zur Desinfektion/Aufbereitung von Tuchspenderboxen und Druckflaschen (1 - 1,5 l) unabhängig Betriebswasserversorgungssysteme wie z. B. das ALPRO-BCS (BottleCareSystem).

Wirkungsspektrum: sporidid/virusid

Anwendung:

1. Virulente Abschlussdesinfektion: Nach Vorreinigung und allgemeiner Desinfektion (z. B. mit Flüssigtrog eco Wipes/MinutWipes), gereinigtes Zellstofftuch mit unverdünntem BC-San 100 tränken, die zu desinfizierenden Oberflächen gründlich abwischen und mindestens 5 Minuten einwirken lassen.

2. Tuchspenderboxen: Geeignetes Zellstofftuch mit unverdünntem BC-San 100 tränken, alle Innen- und Außenflächen der Spenderbox (einschließlich Deckel) auswischen und mindestens 5 Minuten einwirken lassen.

3. Druckflaschen von Betriebswasserversorgungssystemen: Flascheninhalt (100 ml) von BC-San 100 in die leere Druckflasche geben und diese bis zum Gewindepunkt mit Trinkwasser füllen. Die Lösung in der Druckflasche mindestens 6 Stunden (z. B. über Nacht) einwirken lassen.

Während der Desinfektion die gefüllte Druckflasche verschlossen im Aufbereitungsraum aufbewahren oder wie gewohnt an der Aufnahme des Betriebswasserversorgungssystems befestigen.

ALPRO ALPRO MEDICAL GMBH • Germany
78112 St. Georgen • Moosweidenstr. 9
ALPRO MEDICAL GMBH www.alpro-medical.com • T +49 7725 9392-0

Achtung: Während der Desinfektion keinen Druck auf die Druckflasche geben!
Vor der Wiederbetriebnahme des Betriebswasserversorgungssystems die desinfizierte Druckflasche entleeren und diese mit Trinkwasser gründlich ausspülen.
Anschließend die Herstellerangaben des Betriebswasserversorgungssystems befolgen.

Anwendung nur durch medizinisches Fachpersonal.
Nicht geeignet für unlegierte Metalle.

Enthalt:
Natriumphosphorlösung mit 1 - 2 % Aktivchlor

Besondere Hinweise:

Achtung: Verursacht Hautreizungen. Verursacht schwere Augenreizung. Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Schutzhandschuhe/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.

REF 3399 12 x 100 ml Flasche im Karton

 Beiliegende GA/SAA beachten!

 JJJJ-MM

LOT 54xxxx

CE 0123

Inhalt:
12 x 100 ml e



Hinweise zur Aufbereitung hinsichtlich der Arbeitsschritte und Standardarbeitsanweisungen (SAA) finden Sie auf unserer Website: www.alpro-medical.de oder können per Mail: info@alpro-medical.de oder telefonisch: +49 7725 9392-0 angefordert werden.



Inhalt

1.	Benutzerhinweise	4
2.	Verwendete Symbole auf den Produktinformationen, Etiketten und Gebrauchsinformationen	4
3.	Zielgruppe	5
4.	Zweckbestimmung – Bestimmungsgemäße Verwendung	5
5.	Viruzide Abschlussdesinfektion von Oberflächen von Medizinprodukten	6
	5.1. Vorbehandlung	6
	5.2. Reinigung und Vordesinfektion	6
	5.3. Vorbereitung zur viruziden Abschlussdesinfektion	6
	5.4. Viruzide Abschlussdesinfektion	6
6.	Aufbereitung von Tuchspenderboxen	7
	6.1. Vorbereitung	7
	6.2. Reinigung und Desinfektion	7
	6.3. Trocknen	7
	6.4. Befüllung	7
	6.5. Informationsaufkleber „LOT und Verfall“	7
7.	Aufbereitung von Betriebswasserversorgungsflaschen /-behältern	8-9
	7.1. Reinigung und Desinfektion der Flaschenaufnahme	8-9
	7.2. Reinigung und Desinfektion der Betriebswasserversorgungsflaschen	8-9
	7.3. Einwirkzeiten	8-9
8.	Wirkstoffbasis	10
9.	Wirksamkeit	10
10.	Bestelldatum	10
11.	Gefahren- und Sicherheitshinweise	11
12.	Entsorgungshinweis	11
13.	Vorkommnisse melden	11

1. Benutzerhinweise

Damit Sie störungsfrei, wirtschaftlich und sicher arbeiten können, beachten Sie bitte nachfolgende Hinweise.

2. Verwendete Symbole auf den Produktinformationen, Etiketten und Gebrauchsinformationen

	Temperaturbegrenzung (hier: Lager- und Transporttemperatur)
	Verwendbar bis (Haltbarkeitsdatum) JJJJ-MM
	Chargencode XXXXXX (6-stellig)
	Gebrauchsanweisung beachten
	EWG-Symbol für Fertigpackungen
	CE-Symbol mit Benannter Stelle (0123) für Medizinprodukte der Klassen IIa, IIb oder III
	Artikelnummer
	Hersteller, Firma ALPRO MEDICAL GMBH, St. Georgen
	Von Sonnenlicht fernhalten

3. Zielgruppe

Diese Gebrauchsanweisung wendet sich an alle Anwender (Ärzte, Zahnärzte und das mit der Aufbereitung von Medizinprodukten beauftragte Fachpersonal sowie Hygienefachkräfte) in ärztlichen und zahnärztlichen Einrichtungen.

—> **Anwendung nur durch medizinisches Fachpersonal.**

4. Zweckbestimmung – Bestimmungsgemäße Verwendung

BC-San 100 CE⁰¹²³

Lösung zur viruziden Abschlussdesinfektion von Oberflächen von Medizinprodukten, wie z. B. Lichtleiter, Polymerisationslampen, Köpfe von Intraoralkameras/-scanner, sowie zur Desinfektion/Aufbereitung von Tuchspenderboxen und Druckflaschen (1 - 1,5 L) unabhängiger Betriebswasserversorgungssysteme wie z. B. das ALPRO-BCS (BottleCareSystem).

5. Viruzide Abschlussdesinfektion von Oberflächen von Medizinprodukten

5.1. Vorbehandlung

Sichtbare grobe Verschmutzungen mit einem Zellstofftuch entfernen.

5.2. Reinigung und Vordesinfektion

Die Oberfläche des Medizinprodukts mit einem TB-wirksamen Desinfektionstuch abwischen und gemäß der vorgegebenen Einwirkzeit einwirken lassen, z. B. mit PlastiSept eco Wipes oder MinutenWipes.



5.3. Vorbereitung zur viruziden Abschlussdesinfektion

Die mit BC-San 100 zu desinfizierenden Instrumentenbereiche (wenn möglich) von der „Basis“ trennen.



Ein geeignetes Zellstofftuch mit BC-San 100 tränken.



5.4. Viruzide Abschlussdesinfektion

Mit dem BC-San 100 getränkten Zellstofftuch die zu desinfizierenden Instrumentenbereiche gründlich abwischen und mind. 5 Minuten einwirken lassen.



6. Aufbereitung von Tuchspenderboxen

6.1. Vorbereitung

Tuchspenderbox öffnen und restliche Desinfektionstücher und -lösung nach Ablaufdatum werfen.

6.2. Reinigung und Desinfektion

Innenseite der geöffneten Tuchspenderbox einschließlich des Deckels mit Abrissstern und Verschlusskappe mit einem geeigneten, mit BC-San 100 getränkten Zellstofftuch gründlich ab/-auswischen.



6.3. Trocknen

Behälter und Deckel 10 Minuten geöffnet trocknen lassen.



6.4. Befüllung

Neuen Nachfüllbeutel in die aufbereitete Tuchspenderbox hineinstellen und Beutel an der markierten Trennlinie aufschneiden.

→ Hinweis: Weitere Schritte entnehmen Sie bitte der Gebrauchsanweisung, z. B. MaxiWipes reel.



6.5. Informationsaufkleber „LOT und Verfall“

Aufbringen des ausgefüllten Informationsaufklebers „LOT und Verfall“



7. Aufbereitung von Betriebswasserversorgungsflaschen /-behältern

7.1. Reinigung und Desinfektion der Flaschenaufnahme

Die in Gebrauch befindliche Betriebswasserversorgungsflasche von der Flaschenaufnahme entfernen. Die Flaschenaufnahme und das Steigrohr (siehe Fotos) sind grundsätzlich arbeitstäglich nach Betriebsende (mit z. B. MinutenWipes oder mit einem geeigneten, mit unverdünntem BC-San 100 getränkten Zellstofftuch) gründlich zu reinigen und zu desinfizieren.



7.2. Reinigung und Desinfektion der Betriebswasserversorgungsflaschen

Zur Aufbereitung der Innenflächen (z. B. der BCS-Flaschen) ist der Flascheninhalt von BC-San 100 in die entleerten Betriebswasserversorgungsflaschen /-behälter einzufüllen (siehe Fotos). Im Anschluss sind die Betriebswasserversorgungsflaschen bis zur Verschraubung (Gewinde / Schnellverschluss) mit Trinkwasser aufzufüllen.



7.3. Einwirkzeiten

Die Lösung in den Betriebswasserversorgungsflaschen mind. 6 Stunden (z. B. über Nacht) einwirken lassen.

Während der Desinfektion die gefüllten Betriebswasserversorgungsflaschen verschlossen im Aufbereitungsraum aufbewahren oder wie gewohnt an der Aufnahme des Betriebswasserversorgungssystems befestigen.

Achtung: Während der Desinfektion der Betriebswasserversorgungsflaschen am BCS-System darf die BCS-Flasche nicht mit Druck beaufschlagt werden!

- Nach der Einwirkzeit bzw. vor der Wiederinbetriebnahme des Wasserversorgungssystems ist die Lösung mit BC-San 100 im Abfluss des Waschbeckens zu entsorgen.
- Danach ist die Betriebswasserversorgungsflasche gründlich mit Wasser auszuspülen.

8. Wirkstoffbasis:

Natriumhypochlorit-Lösung mit 1-2 % Aktivchlor.

9. Wirksamkeit:

- Sporizid (prEN 17126, Bacillus subtilis) in 10 Minuten
- Viruzid (EN 16777, Parvoviren) in 5 Minuten

Testkriterien: Niedrige Belastung, Raumtemperatur

10. Bestelldaten BC-San 100

REF	Bezeichnung	
3199	12 x 100 ml Flasche im Karton inkl. Gebrauchsanweisung	

11. Gefahren- und Sicherheitshinweise

Achtung: Verursacht Hautreizungen. Verursacht schwere Augenreizung. Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Schutzhandschuhe/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen.

BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen.

BEI ANHALTENDER AUGENREIZUNG: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.

Nicht geeignet für unlegierte Metalle.

Entwickelt bei Berührung mit Säure giftige Gase.

Vor Hitze und direkter Sonnenbestrahlung schützen.

12. Entsorgungshinweise

Die Gebrauchslösung kann stark verdünnt über das Abwasser entsorgt werden. Das unverdünnte Produkt bzw. Produktreste sind unter Beachtung der Abfallrichtlinie 2008/98/EG sowie nationaler und regionaler Vorschriften als gefährlicher Abfall zu entsorgen. Das unverdünnte Produkt nicht über das Abwasser entsorgen. Das Produkt möglichst im Originalbehälter belassen. Nicht mit anderen Abfällen mischen. Mit dem Produkt verunreinigte Verpackungen gelten als gefährliche Abfälle und sind entsprechend zu entsorgen.

13. Melden von Vorkommnissen

Alle im Zusammenhang mit dem Produkt auftretenden schwerwiegenden Vorkommnisse bitte melden an:

ALPRO MEDICAL GMBH
E-Mail: quality@alpro-medical.de
Tel. +49 7725 9392-0

**und der zuständigen Behörde
für Deutschland:
Bundesinstitut für Arzneimittel und
Medizinprodukte (BfArM)
www.bfarm.de**



Hinweise zur Aufbereitung hinsichtlich der Arbeitsschritte und alle aktuellen Arbeitsanweisungen, Sicherheitsdatenblätter, Gebrauchsanweisungen etc. finden Sie auf unserer Website: www.alpro-medical.de

Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne unter **www.alpro-medical.de** oder telefonisch unter **+49 7725 9392-0** zur Verfügung.

Gerne können Sie auch unsere Außendienstmitarbeiter telefonisch oder per E-Mail kontaktieren.